Lone Rider

Mounting Instructions - Instructions de montage - Einbauanleitung - Instrucciones de Ensamblaje

EN

Thank you for choosing Lone Rider Motorcycle products. Please pay attention to this installation documentation and always apply the correct components and torque to hardware. Keep this document for future reference.

These instructions are based on our current state of knowledge. Information is provided without guarantee to its accuracy. Errors and omissions are expected, technical and design modifications are subject to change.

Lone Rider Motorcycle assumes no liability for any direct or consequential vehicle or personal injury and damage caused by falls, accidents or improper or incorrect installation of it's products!

Installation and maintenance of this product require a high level of technical competence. For your own safety, we recommend having the products installed and maintained by a qualified technician. Improper installation can result in accidents and damage to property. Align product and hardware tension free before tightening the hardware to the correct torque specifications. We recommend regular tightening and inspections. Ensure free movement and non-obstruction of all motorcycle operations and functions. Ensure other original parts and accessories have clearance, fitment and do not contact other parts.

Install instructions can be downloaded from the www.lonerider-motorcycle.com website on the product page.

FR

Merci d'avoir choisi les produits Lone Rider. Veuillez prêter attention à cette documentation d'installation et toujours appliquer les composants et couple corrects au matériel. Gardez ce document pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

Ces instructions sont basées sur l'état actuel de nos connaissances. Les informations sont fournies sans garantie d'exactitude. Des erreurs et des omissions sont à prévoir, les modifications techniques et de conception sont susceptibles de changer.

Lone Rider décline toute responsabilité en cas de blessures directes ou indirectes, de blessures corporelles et de dommages causés par des chutes, des accidents ou une installation incorrecte de ses produits.

L'installation et la maintenance de ce produit requièrent un haut niveau de compétence technique. Pour votre propre sécurité, nous vous recommandons de faire installer et entretenir les produits par un technicien qualifié. Une installation incorrecte peut entraîner des accidents et des dommages matériels. Alignez le produit et la tension du matériel avant de serrer le matériel aux spécifications de couple correctes. Nous recommandons un resserrement et des inspections régulières. Assurez la libre circulation et la non-obstruction de toutes les opérations et fonctions de la moto. Assurez-vous que les autres pièces et accessoires d'origine sont dégagés, montés et ne touchent pas d'autres pièces.

Les instructions d'installation peuvent être téléchargées sur le site web www.lonerider-motorcycle.fr sur la page du produit.

DE

Danke, dass Sie sich für Lone Rider Motorradprodukte entschieden haben. Bitte beachten Sie diese Installationsdokumentation und wenden Sie immer die richtigen Komponenten und Drehmomente auf die Komponenten an. Bewahren Sie dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.

Diese Anleitung basiert auf unserem aktuellen Kenntnisstand. Die Informationen werden ohne Gewähr auf Richtigkeit zur Verfügung gestellt. Irrtümer und Auslassungen sind vorbehalten, technische und gestalterische Änderungen vorbehalten.

Lone Rider Motorcycle übernimmt keine Haftung für direkte oder indirekte Fahrzeug- oder Personenschäden und Schäden, die durch Stürze, Unfälle oder unsachgemäßen oder falschen Einbau unserer Produkte entstehen!

Installation und Wartung dieses Produktes erfordern ein hohes Maß an technischer Kompetenz. Zu Ihrer eigenen Sicherheit empfehlen wir, die Produkte von einem qualifizierten Techniker installieren und warten zu lassen. Unsachgemäße Installation kann zu Unfällen und Sachschäden führen. Richten Sie Produkt und Hardware spannungsfrei aus, bevor Sie die Hardware mit dem richtigen Drehmoment anziehen. Wir empfehlen regelmäßiges Anziehen und Überprüfen. Sicherstellen, dass alle Funktionen und Funktionen des Motorrads frei beweglich sind und nicht behindert werden. Vergewissern Sie sich, dass andere Originalteile und Zubehörteile Spiel haben und nicht mit anderen Teilen in Berührung kommen.

Installationsanweisungen können von der Website www.lonerider-motorcycle.de auf der Produktseite heruntergeladen werden.

ES

Gracias por elegir los productos Lone Rider Motorcycle. Por favor presta atención a este documento de instalación y siempre aplica los componentes y par de torsión correctos al hardware. Guarda este documento para futura referencia.

Estas instrucciones se basan en nuestro estado actual de conocimiento. La información es proporcionada sin ninguna garantía sobre su exactitud o fiabilidad. Errores y omisiones son de esperarse, las modificaciones técnicas y de diseño se encuentran sujetos al cambio.

¡Lone Rider Motorcycle no acepta ninguna responsabilidad por daños directos o indirectos al vehículo o personales y daños causados por caídas, accidentes o instalación inapropiada o incorrecta de nuestros productos!

La instalación y mantenimiento de este producto requieren un alto nivel de competencia técnica. Por tu propia seguridad te recomendamos dejar la instalación y mantenimiento a un técnico calificado. La instalación incorrecta puede resultar en accidentes y daños a la propiedad. Libere la tensión del producto y del hardware antes de ajustar el hardware a las especificaciones de par de torsión correctas. Recomendamos ajustes e inspecciones regulares. Asegura la libre circulación y la no obstrucción de todas las operaciones y funciones de la motocicleta. Asegúrate de que otras piezas originales y accesorios tengan espacio libre, el ajuste adecuado y que no entren en contacto con otras partes.

Las instrucciones de instalación se pueden descargar desde el sitio web www.lonerider-motorcycle.es en la página del producto.

Caution **Prudence** **Vorsicht** **Precaución**	**Attention** **Attention** **Achtung** **Atención**	**Warning** **Avertissement** **Warnung** **Advertencia**	**Loctite/Grease** **Loctite / Graisse** **Loctite /Fett** **Loctite / Grasa**	**Torque** **Couple** **Drehmoment** **Par de torsión**	**Tips** **Conseils** **Tipps** **Consejos**	**Original motorcycle part** **Pièce de moto d'origine** **Original Motorradteil** **Parte Original de la motocicleta**

Copyright© Lone Rider Motorcycle - All rights reserved

Package Contents - Contenu du paquet - Lieferumfang - Contenido

Nr.°	SKU	Part Name - Nom de la pièce - Bauteilbezeichnung - Parte	Quantity - Quantité - Menge - Cantidad
1	OVERLANDER30/48	OVERLANDER 30/48	1
2	BEAVERTAIL	Beavertail	1
3	OL-INNERBOARD30/48	Inner board - Planche intérieure - Innere Platte - Tablero interior	2
4	CARRYSTRAPS	Backpack straps - Sangles sac à dos - Rucksack Riemen - Correas de mochila	1
5	OL-STRAP-SHORT	Short Straps - Lanières courtes - Kurze Riemen - Correas cortas	4
6	OL-STRAP-LONG	Long straps - Lanières longues - Lange Riemen - Correas largas	2
7	OL-STRAP-MOLLE	MOLLE straps - Attaches MOLLE - MOLLE Bänder - Sujetadores MOLLE	4

1. X1

2. X1

3. X1

4. X1

5. X4

6. X2

7. X4

Copyright© Lone Rider Motorcycle - All rights reserved

1. Important features - Fonctionnalités principales - Wichtige Funktionen - Características Importantes

1. Motorcycle attachment point - Système de fixation à la moto - Befestigungspunkt für Motorrad - Punto de fijación a la moto

2. Beavertail MOLLE - Attaches MOLLE sur la beavertail - Biberschwanz MOLLE - Sistema MOLLE tipo beavertail

3. Backpack straps - Sangles sac à dos - Rucksack Riemen - Correas de Mochila

4. SOS device attachment point - Emplacement pour SPOT tracker - Befestigungspunkt für ein SOS-Gerät - Punto de fijación para el dispositivo SOS

5. Map holder - Porte carte - Kartenhalter - Porta mapa

6. Hydration pack stow - Poche camelback - Abteilung für Hydration Packungen - Bolsillo tipo camelback

7. Safety reflective strip - Réfléchissant de sécurité - Reflektierend - Banda reflectante de seguridad

8. Beavertail pocket - Poche de la beavertail - Biberschwanz Tasche - Bolsillo de la beavertail

9. 5 Point grab handle - 5 poignées - 5-Punkt-Handgriff - 5 manijas de agarre

10. Beavertail pocket - Poche de la beavertail - Biberschwanz Tasche - Bolsillo de la beavertail

11. Lock plate - Plaque pour passer sangle cadenas - Sperrplatte - Placa para el candado

Copyright© Lone Rider Motorcycle - All rights reserved

1. Insert Inner Board - Insérer la planche en plastique - Innere PU Platte einfügen - Inserta el tablón de PU interior

Fold inner board and use velcro to position it.

Plier la planche en plastique et utiliser les velcros pour la fixer.

PU-Innenteil mit dem Klettverschluss positionieren.

Dobla el tablón interior y utiliza el velcro para colocarlo en posición.

2. Add Backpack Straps - Attacher les sangles sac à dos. - Rucksackträger hinzufügen - Coloca las correas de la mochila

Add backpack straps. On one end, attach the C-Clip to the metal loop, then feed the webbing through the tension lock.

Attacher les sangles sac à dos. Attacher l'extrémité avec un clip en forme de C à la fixation en métal. A l'autre extrémité, passer la sangle dans le plastique.

Rucksackriemen hinzufügen. Das eine Ende des C-Clips an der Metallschlaufe befestigen, Gurtband durch den Spannverschluss führen.

Coloca las correas de la mochila.Sujeta un extremo del clip en forma de C al bucle de metal, pasa la correa a través del bloqueo de tensión.

3. Attach Beavertail - Attacher la Beavertail - Den Beavertail anbringen - Coloca la Beavertail

Add Beavertail with 4 side buckles and adjust.

Attacher la Beavertail en clipsant les 4 boucles, puis ajuster.

Beavertail mit 4 Seitenschnallen anbringen und einstellen.

Coloca la Beavertail utilizando las cuatro hebillas laterales y ajusta.

Copyright© Lone Rider Motorcycle - All rights reserved

4. Bike Attachment - Fixation sur la moto - Motorrad Befestigung - Sujetando a la moto

Use the provided straps to fix the bag to the bike. Fold excess webbing and Velcro together.

Utilisez les lanières fournies pour attacher le sac sur la moto. Repliez ce qui dépasse grâce au velcro.

Verwenden Sie die mitgelieferten Riemen, um die Tasche am Motorrad zu befestigen. Falten Sie überschüssiges Gewebe und Klettband zusammen

Utiliza las correas suministradas para sujetar la maleta a la moto. Dobla cualquier exceso de correa, utilizando el velcro.

5. Straps - Sangles - Bänder - Correas

Tighten the webbing around the fixing point. Place the straps under the Overlander fixing points. Buckle the straps together using the extra female buckle once the Overlander is removed, so that the straps are not dangling. Fold excess webbing using Velcro.

Accrochez la sangle fermement autour de la barre. Placez les sangles sous les points de fixation du sac Overlander.
Connectez les boucles en utilisant la boucle femelle supplémentaire, quand vous enlevez le Overlander, afin que les lanières ne flottent pas dans le vent. Repliez ce qui dépasse grâce au velcro.

Ziehen Sie das Gewebeband um den Befestigungspunkt herum fest. Legen Sie die Bänder unter die Overlander-Befestigungspunkte. Schnallen Sie die Gurte mit Hilfe der zusätzlichen Schnalle mit Buchse zusammen, wenn der Overlander entfernt wird, so dass die Gurte nicht baumeln. Falten Sie überflüssiges Gurtband mit Hilfe des Klettverschlusses zusammen.

Ajusta la correa firmemente a la barra. Coloca las correas debajo de los puntos de fijación de la Overlander. Conecta las correas usando la hebilla hembra adicional cuando retires la Overlander de la moto, de esta manera las correas no quedarán colgando. Dobla lo que sobre de las correas utilizando el velcro.

6. MOLLE Straps - Lanières pour le MOLLE - MOLLE Bänder - Correas MOLLE

Use these short straps to create customised attachment points on the Overlander.

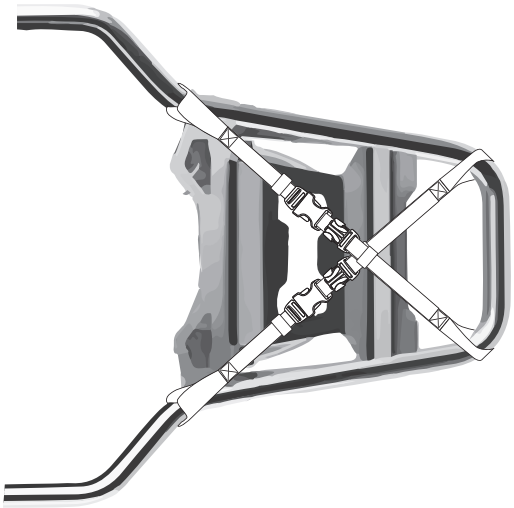
Utilisez ces lanières pour customiser les points d'attache du sac Overlander.

Verwenden Sie diese kurzen Riemchen, um individuelle Befestigungspunkte für den Overlander zu schaffen.

Utiliza estas correas cortas para crear puntos de fijación personalizados en la Overlander.

Copyright© Lone Rider Motorcycle - All rights reserved

7. Webbing Storage - Rangement des lanières qui dépassent - Bandlager - Almacenamiento de correas sobresalientes



The attachment system is designed to manage excess webbing. Use the side buckles provided to attach them together.

Utilisez les boucles supplémentaires sur les lanières afin de les attacher les unes aux autres, comme cela, rien ne flotte.

Das Befestigungssystem wurde so entwickelt, um überschüssiges Gurtband zu organisieren. Verwenden Sie die mitgelieferten seitlichen Schnallen, um sie aneinander zu befestigen.

El sistema de fijación está diseñado para que no sobre nada de las correas. Utiliza los bucles en los lados para colocar lo que quede sobrando y así nada quedará colgando.

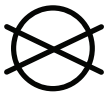
Copyright© Lone Rider Motorcycle - All rights reserved

Lone Rider

Care Instructions - Instructions pour le nettoyage - Pflegehinweise - Instrucciones para Cuidado

Hand Wash
Lavage à la main uniquement
Handwäsche
Lavar a Manos

Do Not Tumble Dry
Pas de séchage en machine
Nicht im Trockner trocknen
No las coloque en la Secadora



Do Not Dry Clean
Pas de nettoyage à sec
Nicht trockenreinigen
No las Lave en Seco

Do Not Iron
Ne pas repasser
Nicht bügeln
No las Planche

Periodically check hardware to insure they are tight. Hand wash material in warm soapy water regularly and remove all dirt, oil and chemical toxins. To extend the lifespan of the product, store in a cool and dry location and open bags to let oxygen circulate and reduce moisture build up. Store out of direct sunlight.

Vérifier périodiquement la visserie pour vous assurer que tout est bien serré.
Laver à la main régulièrement dans de l'eau chaude savonneuse et éliminer toutes les saletés, les huiles et les toxines chimiques. Pour prolonger la durée de vie du produit, le stocker dans un endroit frais et sec et ouvrir les sacs pour permettre à l'oxygène de circuler et réduire l'accumulation d'humidité.
Conserver à l'abri de la lumière directe du soleil.

Prüfen Sie regelmäßig die Hardware, um sicherzugehen, dass diese fest ist. Waschen Sie das Material regelmäßig mit den Händen im warmen Seifenwasser und entfernen Sie jegliche Dreck-, Öl- und Chemikalienreste. Um die Lebensdauer des Produktes zu verlängern, lagern Sie es in einem kühlen und trockenen Ort. Öffnen Sie die Taschen, um eine Luftzirkulation zu ermöglichen und einen Feuchtigkeitsstau zu vermeiden. Außerhalb direkter Sonneneinstrahlung lagern.

Revise periódicamente el equipo para asegurarse de que esté todo en su lugar y bien ajustado. Lave a mano el material en agua jabonosa tibia regularmente y elimine toda la suciedad, aceite y toxinas químicas. Para extender la vida útil del producto, almacene en un lugar fresco y seco y abra las maletas para permitir que circule el oxígeno y reducir la acumulación de humedad. Guárdelas fuera de la luz solar directa.

Copyright© Lone Rider Motorcycle - All rights reserved